

3. Используйте подходящее зарядное устройство для зарядки этого продукта и подходящие кабели для зарядки других устройств.
4. Пожалуйста, не оставляйте этот продукт без присмотра во время зарядки. НЕ оставляйте этот продукт, не предприняв мер предосторожности.
5. После завершения зарядки этого продукта или любого другого устройства отсоединяйте кабель, чтобы сохранить целостность продукта.
6. Если после нажатия кнопки питания индикация не загорается, перезарядите этот продукт.
7. Для длительного хранения обеспечьте заряд аккумулятора от 25% до 50%. Храните продукт в прохладном и сухом месте. Чтобы замедлить старение аккумулятора при длительном хранении, старайтесь не хранить этот продукт в разряженном или полностью заряженном состоянии.
8. Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильное использование или размещение может поставить под угрозу срок службы или повредить изделие, в связи с чем наша компания не несет никакой юридической ответственности и не предоставляет никаких гарантий.
9. При беспроводной зарядке между задней панелью заряжаемого телефона и зарядной панелью не должно быть никаких металлических предметов или материалов (например, железных пластин, колец, металлического корпуса телефона и т.д.).
10. Если при беспроводной зарядке возникают помехи или серьезный перегрев, это может быть связано с тем, что приемная катушка заряжаемого телефона не полностью совмещена с катушкой беспроводной зарядки, другой причиной может быть наличие металлических предметов в корпусе телефона. Сначала попробуйте охладить телефон, снимите защитный чехол, а затем положите телефон в правильное положение.

3. Характеристики изделия:

Название: Внешний аккумулятор

Модель №: PPCXM05

Аккумулятор: Литий-ионный полимерный аккумулятор

Емкость: 5000 мАч / 19.25 Втч

Скорость преобразования энергии в мощность: $\geq 75\%$

Вход типа-C: 5 В–2.4А

Выход типа-C: 5 В–2,4 А; 9 В– 2,22 А; 12 В–1,5 А

Беспроводной выход: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт / 15 Вт

Совокупная выходная мощность: 5 В–2,4 А

Размер изделия: 106,4×68,9×14,2 мм

Вес изделия: Ок. 137.6 г

4. Комплектация

Внешний аккумулятор, 1 шт.
Руководство пользователя, 1 шт.
Гарантийный талон, 1 шт.
Зарядный кабель, 1 шт.

5. Схематическое изображение изделия



6. Описание изделия

Данный продукт – это портативный внешний аккумулятор для проводной и беспроводной зарядки мобильных телефонов, планшетов, игровых приставок и других цифровых продуктов. Продукт имеет автоматическое сопряжение с магнитными зарядными устройствами и поддерживает быструю зарядку Apple 20 Вт PD, двустороннюю быструю зарядку типа C, беспроводную быструю зарядку 15 Вт и др. Имеет встроенный FOD, защиту от перезарядки, переразрядки, перегрева и другие схемы защиты.

7. Рабочие условия

Рабочая температура: нетропическая зона, от 0 °C до 35 °C
Температура хранения: от 0 °C до 40 °C

8. Описание значка

Значок «5-year» означает «подтвержденный период использования, безопасного для окружающей среды», а не срок гарантии качества изделия. Электронные устройства содержат токсические и вредные вещества, такие как свинец, ртуть и кадмий. Слишком долгое использование таких устройств может привести к протечке или изменениям данных токсических и вредных устройств, загрязнению окружающей среды или нанести серьезный вред людям и имуществу. Понятие «подтвержденный период использования, безопасного для окружающей среды» означает, что все электронные изделия должны использоваться в течение данного срока годности. Ответственность за проблемы безопасности, вызванные использованием изделия по истечению его срока службы лежит на пользователе.

1. Рекомендації щодо необхідності дотримуватися техніки безпеки

Неналежне використання виробу може призвести до неполадки акумулятора або серйозного перегрівання, а також може спричинити пожежу чи вибух. Щоб уникнути будь-якої шкоди для вас і вашого майна, при використанні та зберіганні виробу дотримуйтеся наведеної нижче інструкції.

1. Цей виріб – не іграшка! Розташовуйте цей виріб у недоступних для дітей місцях. Не дозволяйте дітям керувати цим виробом. У іншому разі є вірогідність нещасних випадків.
2. Заряджайте цей виріб за допомогою зарядного пристрою, що відповідає місцевим стандартам безпеки, в іншому разі може виникнути небезпека або шкода.
3. НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ ТИСК і уникайте зіткнень. Акумулятор і електричний ланцюг можуть бути пошкоджені, якщо цей виріб впаде з висоти, буде піддаватися інтенсивним поштовхам або занурюватися в рідину. Якщо відбулися такі події, не використовуйте цей виріб.
4. Якщо цей виріб зазнав деформації, витікання або радикального зниження продуктивності, припиніть використання цього виробу.
5. НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ або перезаряджайте цей виріб у місцях, які можуть впливати на розсіювання тепла, наприклад, у кишенях штанів, закритих сумках, у ліжку або на кушетках. Коли виріб працює, переконайтеся в тому, що він не накритий. При заряджанні інших пристроїв довгий час НЕ СКЛАДАЙТЕ будь-який пристрій зверху цього виробу, тому що це може впливати на розсіювання тепла.
6. Цей виріб НЕ МОЖНА розбирати, до нього не можна застосовувати тиск, його не можна протикати, спричиняти коротке замикання, занурювати в рідину, утилізувати у вогні або піддавати високій температурі чи впливу джерела тепла з температурою понад 140°F (60°C).
7. НЕ РОЗТАШОВУЙТЕ цей виріб у місцях із надмірно високою температурою. Наприклад, не розташовуйте виріб під прямим сонячним світлом або в автомобілі з дуже високою температурою салону.
8. Цей виріб містить літєві акумулятори, НЕ РОЗБИРАЙТЕ його! У іншому разі може виникнути небезпека або пошкодження акумулятора.

2. Інструкції з техніки безпеки

1. До першого використання виробу повністю зарядіть його.
2. Зовнішні акумулятори мають коефіцієнт перетворення, отже ємність додаткового зовнішнього акумулятора не дорівнює ємності акумулятора.
3. Виберіть належний зарядний пристрій для заряджання цього виробу, а також відповідні кабелі при заряджанні інших пристроїв.

4. Забезпечте певний нагляд під час заряджання пристрою, НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ цей виріб без будь-якого нагляду.
5. Коли заряджання цього виробу або будь-якого іншого пристрою завершено, видаліть кабель, щоб зберегти цілісність виробу.
6. Якщо після натискання кнопки живлення індикатор не світить, виконайте заряджання виробу.
7. Якщо виріб зберігається довгий час, рівень заряду акумулятора має складати 25%-50%. Розташуйте цей виріб у прохолодному та сухому середовищі. Щоб уповільнити старіння акумулятора, уникайте його зберігання, коли акумулятор повністю розряджений або повністю заряджений.
8. Будь ласка, не розбирайте пристрій самостійно. Неправильне використання або розміщення може поставити під загрозу термін служби або пошкодити виріб, у зв'язку з чим наша компанія не несе жодної юридичної відповідальності та не надає жодних гарантій. Будь ласка, зрозумійте.
9. Під час бездротової зарядки між задньою панеллю телефону, що заряджається, і зоною заряджання не повинно бути металевих предметів або матеріалів (наприклад, залізних пластин, кілець, металевого корпусу телефону тощо).
10. Якщо при бездротовій зарядці виникають перешкоди або серйозний перегрів, це може бути пов'язане з тим, що приймальна котушка телефону, що заряджається, не повністю поєднана з котушкою бездротової зарядки, або з наявністю металевих предметів у корпусі телефону. Будь ласка, спробуйте спочатку охолодити телефон, зніміть захисний чохол, а потім вирівняйте його в правильне положення.

3. Характеристики виробу

Найменування: Зовнішній акумулятор

Модель №: PPCXM05

Акумулятор: Полімерно-літєвий акумулятор

Допустима потужність: 5000 мА/г/ 19.25 Wh

Коефіцієнт перетворення енергії: $\geq 75\%$

Вхід Type-C: 5В–2.4А

Вихід Type-C: 5 В–2,4 А; 9 В–2,22 А; 12 В–1,5 А

Бездротовий вихід: 5 Вт/7,5 Вт/10 Вт/15 Вт

Загальний вихід: 5 В–2,4 А

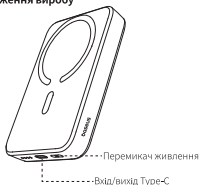
Розміри виробу: 106,4×68,9×14,2 мм

Вага виробу: Приблизно 137.6г

4. В упаковці

Зовнішній акумулятор × 1
Посібник користувача × 1
Гарантійний талон × 1
Зарядний кабель × 1

5. Схематичне зображення виробу



6. Опис виробу

Цей виріб є портативним пристроєм для заряджання, який може забезпечувати дротове та бездротове заряджання мобільних телефонів, планшетів, ігрових консолей та інших цифрових виробів. Виріб має функцію автоматичного вирівнювання для магнітного заряджання та підтримує швидке заряджання Apple 20 Вт PD, двостороннє швидке заряджання Type-C, швидке бездротове заряджання 15 Вт тощо. Він має вбудований FOD, захист від надмірного заряджання, захист від надмірного розряджання, температурний захист та інші захисні ланцюги безпеки.

7. Умови експлуатації

Робоча температура: нетропічна зона, від 0 °C до 35 °C
Температура зберігання: 0 °C до 40 °C

8. Описание значка

Значок «5 років» стосується «періоду екологічно чистого використання», а не до терміну гарантії якості виробу. Електронні вироби містять токсичні й шкідливі речовини, такі як свинець, ртуть і кадмій. Занадто довге використання таких виробів може призвести до витоків або модифікацій цих токсичних і шкідливих речовин, викликати забруднення навколишнього середовища або завдати серйозної шкоди людям і майну. Термін «період екологічно чистого використання» означає, що всі електронні вироби повинні використовуватися протягом цього терміну дії. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми безпеки, викликані використанням виробу після закінчення терміну його безпечної служби.

1. 안전 경고 지침 팁

제품을 부적절하게 사용하면 배터리 오작동이나 심각한 과열이 발생할 수 있으며 화재나 폭발을 일으킬 수도 있습니다. 귀하와 귀하의 재산 피해를 방지하기 위해 제품을 사용 및 보관할 때 아래 지침을 따르십시오.

1. 이 제품은 장난감이 아닙니다. 어린이가 쉽게 접근할 수 있는 곳에 제품을 두지 마십시오. 어린이가 이 제품을 조작하지 않도록 하십시오. 어린이가 사용할 경우 사고가 발생할 수 있습니다.
2. 위험하거나 손상된 경우 현지 안전 표준에 따라 승인받은 충전기로 제품을 충전하십시오.
3. 압력을 가하지 말고 부딪치지 않도록 하십시오. 본 제품은 높은 곳에서 떨어지거나 큰 충격을 받거나 액체에 담겼다 꺼내지는 경우 배터리와 회로가 손상될 수 있습니다. 해당할 경우 제품을 사용하지 마십시오.
4. 제품이 변형되었거나 누출이 있거나 성능이 크게 감소하는 경우 제품 사용을 중단하십시오.
5. 바지 주머니, 닫힌 가방, 침대 또는 소파 등 열 방출에 영향을 줄 수 있는 곳에서 이 제품을 재충전하거나 다른 장치를 충전하지 마십시오. 제품이 작동될 때 제품 위에 어떠한 것도 올려두지 마십시오. 다른 장치를 장시간 충전할 경우 이 제품 위에 다른 장치를 올려두지 마십시오. 방출에 영향을 줄 수 있습니다.
6. 이 제품은 분해하거나 압력을 가할 수 없으며 뽐쪽한 것으로 뚫을 수 없습니다. 단락되어서는 안 되며 액체에 담겼다 꺼내어서도 안 됩니다. 폐기 시 불을 사용해서는 안 되며 고온 또는 60°C(140°F) 이상인 열원에 노출해서도 안 됩니다.
7. 온도가 매우 높은 곳에 제품을 두지 마십시오. 직사광선 아래에 두거나 실내 온도가 아주 높은 차량 내에 두어서는 안 됩니다.
8. 이 제품에는 리튬 배터리가 들어 있습니다. 분해하지 마십시오! 분해할 경우 위험한 상황이 발생하거나 배터리가 손상될 수 있습니다.

2. 안전 지침

1. 최초 사용 전에 장치를 완전히 충전하십시오.
2. 보조 배터리는 변환 효율이 있으므로 보조 배터리의 배터리 용량은 충전식 용량과 동일하지 않습니다.
3. 이 제품을 재충전하는 데 적절한 충전기를, 다른 장치 충전 시 적합한 케이블을 선택하십시오.
4. 제품을 재충전할 때는 감독이 필요합니다. 제품을 임의대로 충전하지 마십시오.
5. 본 제품의 재충전을 완료했거나 다른 장치의 충전이 끝났을 경우 제품 무결성이 보존되도록 케이블을 제거하십시오.
6. 전원 버튼을 누른 후 표시기가 켜지지 않으면 제품을 재충전하십시오.
7. 오래 보관하려는 경우 배터리 잔량(퍼센트)을 25%~50%로 하여 제품을 보관하십시오. 제품은 시원하고 건조한 곳에 보관해야 합니다. 배터리 노후 속도를 늦추려면 제품을 0%나 100%로 장기간 보관하지 마십시오.

8. 직접 제품을 분해하지 마십시오. 의도 외의 사용이나 부적절하게 배치할 경우 제품의 사용 수명이 단축되거나 제품이 손상될 수 있으며, 이에 대해 당사는 법적 책임을 지지 않으며 보증도 제공하지 않습니다. 이해 바랍니다.
9. 무선 충전 중에는 충전 중인 휴대폰 뒷면과 충전 구역 사이에 금속 물체(철판, 반지, 금속 케이스 등)가 있으면 안 됩니다.
10. 무선 충전 중에 전파 방해나 심각한 과열이 발생할 경우, 충전 중인 휴대폰의 수신 코일이 무선 충전 코일과 정렬되지 않았거나 케이스에 금속 물체가 있을 수 있습니다. 먼저 휴대폰을 식히고 보호 케이스를 제거한 다음 코일이 정렬되게 올바른 위치에 맞추십시오.

3. 제품 사양

제품명: 보조 배터리

모델 번호: PPCXM05

배터리: 폴리머 리튬 배터리

전원 용량: 5000mAh/19.25Wh

에너지 변환율: $\geq 75\%$

Type-C 입력: 5V-2.4A

Type-C 출력: 5V-2.4A, 9V-2.22A, 12V-1.5A

무선 출력: 5W/7.5W/10W/15W

총 출력: 5V-2.4A

제품 크기: 106.4×68.9×14.2mm

제품 무게: 약 137.6g

4. 패키지 내용물

보조 배터리×1

사용자 설명서×1

품질보증서×1

충전 케이블×1

5. 제품 회로 설계



6. 제품 설명

이 제품은 휴대폰, 태블릿, 게임 콘솔, 기타 디지털 제품을 유선 또는 무선 충전할 수 있는 휴대용 충전 장치입니다. 마그네틱 충전용 자동 정렬 기능을 갖춘 이 제품은 Apple 20W PD 고속 충전, Type-C 2웨이 고속 충전, 15W 무선 고속 충전 등을 지원합니다. FOD, 과충전, 과방전, 온도 보호, 기타 안전 보호 회로가 내장되어 있습니다.

7. 작동 상태

작동 온도: 비열대 지역, 0°C~35°C

보관 온도: 0°C~40°C

8. 아이콘 설명

5년 아이콘은 제품의 품질 보증 기간이 아니라 "유효한 친환경 사용 기간"을 의미합니다. 전자 제품에는 납, 수은, 카드뮴과 같이 독성이 있는 유해한 물질이 함유되어 있습니다. 사용 기한 이후에도 이러한 제품을 사용하면 독성이 있는 유해한 물질이 누출되거나 변형되어, 환경오염 또는 인명과 재산에 심각한 피해를 유발할 수 있습니다. "친환경 사용 기간"이라는 용어는 모든 전자 제품을 해당 유효 기간 내에 사용해야 한다는 의미입니다. 당사는 안전한 사용 기한 이후에 제품을 사용하여 발생한 안전 문제에 대해 책임을 지지 않습니다.

1.安全警告の説明

本製品を不適切に使用すると、バッテリーの故障または深刻なオーバーヒートにつながるがあり、火災や爆発の原因となる可能性もあります。お客様とその財産の損傷を回避するため、本製品を使用および保管する際は以下の指示に従ってください。

1. これはおもちゃではありません！本製品は、お子様の手が簡単に届くところに置かないでください。お子様に本製品の操作をさせないでください。事故が起こることがあります。
2. 危険または破損の場合に備えて、地元の安全基準で承認された充電器で本製品を充電してください。
3. 絶対に圧力をかけず、衝突を避けてください。本製品を高いところから落とした、強い衝撃を与えた、または液体の中に沈没させた場合、バッテリーと回路が損傷を受けることがあるため、本製品をご使用にならないでください。
4. 本製品が変形、漏電、または急激に性能が低下した場合は、本製品の使用をおやめください。
5. ズボンのポケット、密閉された袋、または長椅子のような放熱の影響を受ける可能性のある場所でデバイスの充電または本製品の再充電を絶対に行わないでください。そして、使用時に本製品にカバーがかかっていないことをご確認ください。その他のデバイスを長時間充電する場合、本製品の上にデバイスを絶対に重ねないでください。放熱の影響を受ける可能性があります。
6. 本製品は分解したり、圧力をかけたり、穴を開けたり、ショートさせたり、液体の中に浸したり、炎の中に廃棄したり、または60°Cを超える温度の高温または熱源にさらしたりしてはいけません。
7. 絶対に、本製品を極端な高温になっている場所に置かないでください。内部温度が非常に高くなる直射日光に当てたり、車内に置いたりしないでください。
8. 本製品はリチウムバッテリーを内蔵しているため、絶対に分解しないでください！危険またはバッテリーの損傷が生じる場合があります。

2.安全上の注意

1. 初めてご使用になる前は、本デバイスをフル充電してください。
2. 変換効率の影響により、定格出力容量は電池容量より少なくなります。
3. 本製品を再充電する適切なチャージャーと、その他のデバイスを充電する際の適切なケーブルをお選びください。
4. 本製品を再充電するときは、監視が行われていることを確認してください。何か懸念がある場合は、絶対に本製品を充電しないでください。
5. 製品を保全するため、本製品の再充電が完了した、またはその他のデバイスの充電が終了した場合は、ケーブルを取り外してください。
6. 電源ボタンを押した後、表示が点灯しない場合は、本製品を再充電してください。
7. 長期間使用しない場合は、バッテリーのパーセンテージが25%-50%の間で本製品を保管してください。本製品は、涼しくて乾燥した環境に置いてください。バッテリーの経年劣化を遅らせるため、長期間使用しない場合は、バッテリーが空またはフル充電の状態で大製品を保管しないでください。

8. 機械を独自で分解しないで下さい。利用者の間違った使い方又は間違った置き方は本製品の寿命低減又は損傷に繋がるので、それによるせきには保証責任又はメーカー責任に該当しません。
9. 携帯電話裏側の充電接触面には鉄プレート、リング、金属保護ケースなどの金属物質があってはなりません。
10. 携帯電話へ充電する時、充電が途切れている又はひどく発熱がある場合、携帯電話の受信コイルとワイヤレス充電コイルの位置が完全に合っていない、携帯電話保護ケース内部に金属異物があると思われるので、携帯電話を冷やして、保護ケースを外してから、位置を正確に合わせてみて下さい。

3. 製品の仕様

名称: パワーバンク

型番: PPCXM05

バッテリー: ポリマーリチウムバッテリー

電力容量: 5000mAh/19.25Wh

エネルギー変換率: 75%以上

Type-C入力: 5V=2.4A

Type-C出力: 5V=2.4A; 9V=2.22A; 12V=1.5A

ワイヤレス出力: 5W/7.5W/10W/15W

総合出力: 5V=2.4A

製品サイズ: 106.4×68.9×14.2mm

製品重量: 約137.6g

4. パッキングリスト

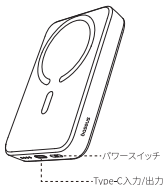
パワーバンク×1

取扱説明書×1

保証書×1

充電ケーブル×1

5. 製品図



6. 製品の説明

本製品は、携帯電話、タブレット、ゲーム機、その他のデジタル製品の有線・無線充電が可能なポータブル充電デバイスです。磁気充電用の自動位置決めを採用し、Apple 20W PD急速充電、Type-C 2ウェイ急速充電、15Wワイヤレス急速充電などに対応しています。FOD、過充電、過放電、温度保護などの安全保護回路を内蔵しています。

7. 使用環境

作動保証温度：非熱帯地域、0°C-35°C

保管温度：0°C-40°C

8. アイコンの説明

5年というアイコンは、「環境に優しい有効な使用期間」のことであり、製品品質保証期間のことではありません。電子製品には鉛、水銀、カドミウムなど、毒性があつて有害な物質が含まれます。使用想定期間を超えた本製品の使用は、毒性があつて有害な物質の漏れや変化につながることもあり、環境汚染、または人体と所有物への深刻な損傷の原因になります。「環境に優しい使用期間」という言葉は、全ての電子製品をこの有効な期間内に使用しなければならないことを意味しています。当社は安全な耐用年数を超えて本製品を使用することによる安全性の問題に対していかなる責任も負いません。

1. Veiligheidswaarschuwingen Tips

Onjuist gebruik van het product kan leiden tot slecht functioneren van de batterij of ernstige oververhitting, en kan zelfs brand of een explosie veroorzaken. Om persoonlijk letsel of schade aan uw eigendommen te voorkomen, moet u onderstaande instructies opvolgen bij het gebruik en de opslag van het product.

1. Dit is GEEN speelgoed! Bewaar het apparaat op een plaats die niet gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen. Laat dit product niet door kinderen bedienen om ongelukken te voorkomen.
2. Laad het apparaat op met een lader die voldoet aan de landelijke veiligheidsnormen om gevaar of schade te voorkomen.
3. VOORKOM dat het apparaat wordt blootgesteld aan druk of zware schokken. De batterij en het circuit kunnen beschadigd raken als het apparaat van grote hoogte valt, aan zware schokken wordt blootgesteld of in water wordt ondergedompeld. In dergelijke gevallen het apparaat niet gebruiken.
4. Het apparaat niet gebruiken als het is vervormd is, lekt, of als de prestaties sterk afnemen.
5. GEEN apparaat opladen en die apparaat niet opladen op plaatsen die de warmteafvoer kunnen belemmeren, zoals broekzakken, gesloten tassen, bedden of banken. Zorg er tevens voor dat het apparaat tijdens gebruik niet wordt afgedekt. Wanneer u andere apparaten langdurig oplaadt, andere apparaten NIET op dit product leggen, omdat dit de warmteafvoer kan belemmeren.
6. Dit apparaat NIET demonteren, aan grote druk blootstellen, doorboren, kortsluiten, in vloeistof onderdompelen, in vuur gooien, of blootstellen aan temperatuur of een hittebron met een temperatuur boven 60°C (140°F).
7. Plaats dit product NIET in een omgeving met extreem hoge temperaturen. Niet blootstellen aan direct zonlicht of achterlaten in een erg warm voertuig.
8. Dit product bevat lithium batterijen. NIET uit elkaar halen! Dit kan gevaar of schade veroorzaken.

2. Opgelet

1. Laad dit apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
2. De powerbanks hebben conversie-efficiëntie, dus de batterijcapaciteit van de powerbank is niet gelijk aan het oplaadbare vermogen.
3. Kies een geschikte lader voor het opladen van dit product en de juiste kabels voor het opladen van andere apparaten.
4. Zorg ervoor dat er enig toezicht is wanneer u dit product oplaadt. Het apparaten tijdens gebruik in het oog houden.
5. Verwijder de kabel wanneer u klaar bent met het opladen van dit product of na het opladen van andere apparaten om mogelijke schade te voorkomen.

6. Als de indicatie niet oplicht nadat u op de aan/uit-knop hebt gedrukt, moet het product opnieuw worden opladen.
7. Zorg voor een batterijspanning tussen 25%-50% als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt. Bewaar dit product in een koele en droge omgeving. Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, moet de batterij niet volledig zijn ontladen of opgeladen. Dit om vroegtijdige veroudering van de batterij te voorkomen.
8. Haal het product niet zelf uit elkaar. Onjuist gebruik of onjuiste plaatsing kan een nadelig effect hebben op de levensduur van het apparaat of schade veroorzaken, waarvoor ons bedrijf geen wettelijke aansprakelijkheid draagt noch enige garantie biedt. Wij hopen dat u daar begrip voor heeft.
9. Er mogen zich geen metalen voorwerpen of materialen (zoals ijzeren platen, ringen, metalen telefoonhoesjes, enz.) bevinden tussen de achterkant van de oplader en het oplaadgedeelte tijdens het draadloos opladen.
10. Als tijdens het draadloos opladen de verbinding wordt verbroken of er ernstige oververhitting optreedt, kan het zijn dat de ontvangstspoel van de oplaadtelefoon niet volledig is uitgelijnd met de draadloze oplaadspoel, of dat er zich een metalen voorwerp in de telefoonhouder bevindt. Probeer de telefoon eerst af te koelen, verwijder het beschermhoesje, en breng hem dan in de juiste positie.

3. Productspecificaties

Naam: Power Bank

Modelnummer: PPCXM05

Batterij: Polymeer lithiumbatterij

Vermogen: 5000mAh/19.25Wh

Energieconversie-efficiëntie: $\geq 75\%$

Type-C-input: 5V=2.4A

Type-C-output: 5V=2.4A; 9V=2.22A; 12V=1.5A

Draadloze output: 5W/7.5W/10W/15W

Totale output: 5V=2.4A

Productafmetingen: 106,4×68,9×14,2mm

Productgewicht: Ongeveer 137.6 gram

4. Inclusief verpakking

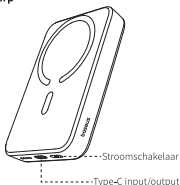
Power Bank×1

Gebruikershandleiding×1

Garantiekart×1

Oplaadkabel×1

5. Schematisch ontwerp



6. Productbeschrijving

Dit product is een draagbaar oplaadapparaat dat bekabeld en draadloos mobiele telefoons, tablets, spelconsoles en andere digitale producten kan opladen. Het product heeft automatische uitlijning voor magnetisch opladen, en ondersteunt Apple 20W PD snel opladen, Type-C twee-weg snel opladen, 15W draadloos snel opladen, enz. Met ingebouwde FOD, beveiligingscircuits voor onder meer overbelasting, overontlading, temperatuurbescherming.

7. Gebruiksomgeving

Bedrijfstemperatuur: niet-tropische omgeving, 0°C tot 35°C

Opslagtemperatuur: 0°C tot 40°C

8. Beschrijving van de pictogrammen

Het 5 jaar-pictogram verwijst naar de "geldige milieuvriendelijke gebruikperiode", niet naar de productkwaliteitsborgingsperiode. Elektronische producten bevatten giftige en schadelijke stoffen zoals lood, kwik en cadmium. Het gebruik van dit product na de vervaldatum kan leiden tot lekkage of mutatie van deze giftige en schadelijke stoffen, milieuvervuiling, schade aan eigendommen, en kan de menselijke gezondheid bedreigen. De term "milieuvriendelijke gebruikperiode" betekent dat elektronische producten binnen deze geldigheidsperiode moeten worden gebruikt. Wij zijn niet verantwoordelijk voor veiligheidsproblemen die worden veroorzaakt door het gebruik van het product na de vervaldatum.

1. Güvenlik uyarısı, talimatları ve ipuçları

Ürünün yanlış kullanımı pilin anızalanmasına veya aşın ısınmasına neden olabilir ve hatta yangına ya da patlamaya neden olabilir. Size ve malınıza herhangi bir zarar gelmemesi için lütfen ürünü kullanırken ve saklarken aşağıdaki talimatlara uyun.

1. Bu ürün bir oyuncak DEĞİLDİR! Lütfen bu ürünü çocukların kolayca erişemeyeceğı yerlerde saklayın. Çocukların bu ürünü çalıştırmasına izin vermeyin, aksi takdirde kaza meydana gelebilir.
2. Tehlike veya hasar durumunda lütfen bu ürünü yerel güvenlik standartları tarafından onaylanmış bir şarj cihazıyla şarj edin.
3. Basınç UYGULAMAYIN ve darbeden kaçının. Bu ürün çok yüksekten düşerse, yoğun darbe alırsa veya sıvıya batılırsa pil ve devre zarar görebilir. Bu durumda lütfen bu ürünü kullanmaktan kaçının.
4. Bu üründe deformasyon, sızıntı veya performansta ciddi düşüş olması durumunda lütfen bu ürünü kullanmayı bırakın.
5. Lütfen pantolon cepleri, kapalı çantalar, yataklar veya kanepeler gibi ısı dağılımını etkileyebilecek yerlerde herhangi bir cihazı veya bu ürünü şarj ETMEYİN. Ayrıca çalışırken bu ürünün herhangi bir örtü altında olmadığından emin olun. Bir cihazı uzun süre boyunca şarj etmek istediğinizde, bu ürünün üzerine herhangi bir cihaz KOYMAYIN, aksi takdirde ısı dağılımı etkilenebilir.
6. Bu ürün demonte EDİLEMEZ, basınç UYGULANAMAZ, DELİNEMEZ, kısa devre YAPILAMAZ, sıvıya BATIRILAMAZ, ateşe ATILAMAZ, yüksek sıcaklığa veya 140°F (60 °C) üzerinde bir ısı kaynağına maruz BIRAKILAMAZ.
7. Bu ürünü aşın derecede yüksek sıcaklıklara sahip alanlarda BULUNDURMAYIN. Doğrudan güneş ışığı altında veya çok yüksek iç sıcaklığa sahip bir araçta bırakmayın.
8. Bu ürün lityum pil içerir, pilleri SÖKMEYİN! Sökmeniz durumunda tehlike veya pil hasarı meydana gelebilir.

2. Dikkat

1. Lütfen cihazı ilk defa kullanmadan önce tamamen şarj edin.
2. Taşınabilir şarj cihazlarının belirli bir dönüştürme verimliliğı oranı vardır. Bu nedenle taşınabilir şarj cihazının pil kapasitesi şarj edilebilir toplam kapasiteye eşit değildir.
3. Lütfen bu ürünü şarj ederken uygun bir şarj cihazı ve diğer cihazları şarj ederken uygun bir kablo kullanın.
4. Lütfen bu ürünü şarj ederken ürünün gözetim altında olduğundan emin olun, bu ürünü özensiz bir şekilde ŞARJ ETMEYİN.
5. Ürün bütünlüğünü korumak için bu ürünü şarj etmeyi veya başka herhangi bir cihazı şarj etmeyi bitirdiğinizde lütfen kabloyu çıkarın.

6. Güç düğmesine bastıktan sonra göstergenin yanmaması durumunda lütfen bu ürünü şarj edin.
7. Uzun süre boyunca depolama yapabilmek için pil yüzdesini %25-%50 arasında kullanın. Bu ürünü serin ve kuru bir ortama yerleştirin. Pilin eskimesini yavaşlatmak için, bu ürünü uzun süreli depolamanız durumunda boş veya dolu şarj ile saklamaktan kaçının.
8. Lütfen ürünü parçalara ayırmayın. Uygunsuz bir şekilde kullanılması veya yerleştirilmesi, ürünün hizmet ömrünü azaltabilir ya da ürüne zarar verebilir. Böyle durumlarda şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluğu olmayacaktır ve firmamız herhangi bir garanti sunmayacaktır. Lütfen unutmayın.
9. Kablosuz şarj sırasında şarj olan telefonun arkası ile şarj alanı arasında herhangi bir metal nesne veya malzeme (demir plaka, yüzük, metal telefon kılıfı vb.) bulunmamalıdır.
10. Kablosuz şarj sırasında, bağlantı kopması yaşanması veya ciddi bir aşırı ısınma meydana gelmesinin nedeni şarj olan telefonun alıcı bobininin kablosuz şarj bobiniyle tam olarak hizalanmaması ya da telefon kılıfında metal bir nesne olması olabilir. Böyle bir durum olduğunda önce telefonu soğutmaya çalışın, koruyucu kılıfı çıkarın ve telefonu ardından doğru konuma hizalayın.

3. Ürün Özellikleri

İsim: Taşınabilir Şarj Cihazı

Model Num.: PPCXM05

Pil: Polimer Lityum Pil

Kapasite: 5000 mAh/19.25 Wh

Güç Enerji Dönüşüm Oranı: $\geq$ %75

Type-C Giriş: 5 V-3 A; 9 V-2 A

Type-C Çıkış: 5 V-2,4 A; 9 V-2,22 A; 12 V-1,5 A

Kablosuz Çıkış: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Toplam Çıkış: 5 V-2,4 A

Ürün Boyutu: 106,4 × 68,9 × 14,2 mm

Ürün Ağırlığı: Yaklaşık 137.6g

4. Paket İçeriği

1 Taşınabilir Şarj Cihazı

1 Kullanım Kılavuzu

1 Garanti Kartı

1 Şarj Kablosu

5. Ürün Şematik Tasarımı



6. Ürün Açıklaması

Bu ürün cep telefonları, tabletler, oyun konsolları ve diğer dijital ürünler için kablolu ve kablosuz şarj sağlayabilen taşınabilir bir şarj cihazıdır. Ürün, manyetik şarj için otomatik hizalamaya özelliğine sahiptir ve Apple 20 W PD hızlı şarjı, Type-C çift yönlü hızlı şarjı, 15 W kablosuz hızlı şarjı vb. destekler. Dahili FOD (Yabancı Cisim Algılama), aşırı şarj, aşırı deşarj, sıcaklık koruması ve diğer güvenlik koruma devrelerine sahiptir.

7. Kullanım Ortamı

Çalışma sıcaklığı: tropikal olmayan bölge, 0°C ila 35°C arası

Saklama sıcaklığı: 0°C ila 40°C arası

8. İkon Açıklaması

5 yıl ikonu, ürün kalite güvence süresini değil, "makul çevreye duyarlı kullanım süresini" ifade eder. Elektronik ürünler kurşun, cıva ve kadmiyum gibi zehirli ve zararlı maddeler içerir. Bu ürünlerin belirtilen makul süreden daha uzun süre kullanılması, bu toksik ve zararlı maddelerin sızmasına ya da mutasyona uğramasına, çevre kirliliğine veya insanlara ve eşyalara ciddi zararlar vermesine neden olabilir. "Çevreye duyarlı kullanım süresi" tabiri, tüm elektronik ürünlerin belirtilen geçerlilik süresi içinde kullanılması gerektiğini ifade eder. Ürünün güvenli hizmet ömrünün ötesinde kullanılmasından oluşabilecek güvenlik sorunlarında şirketimiz herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

一、安全警示說明

產品使用不當可能導致電池功能失效、嚴重發熱，甚至起火、爆炸！為避免給您造成人身、財產損害，請嚴格遵照以下要求保存和使用本產品：

1. 本產品不是玩具，請放置於兒童無法觸及之處，禁止給兒童使用或玩耍，以免發生意外。
2. 請務必選用符合當地安全標準（如中國3C認證標準）的充電器為本產品充電，以防觸電或導致電池損壞。
3. 請勿重壓、敲擊本產品，並避免使本產品發生嚴重跌落或強烈震動，如發生此等情況，或有液體滲入/瀦入本產品內部，而可能導致電池、電路損壞或短路，請立即停止使用並妥善處置。
4. 本產品發生鼓脹、變形、漏液、容量明顯下降等情形，請立即停止使用並妥善處置。
5. 請勿將本產品放置於衣褲口袋、密閉的包內、床上、沙發上等可能影響其散熱之處。對其充電或對外放電。並確認本產品在使用中不被衣物、枕頭、被褥或其他雜物等覆蓋，在長時間給手機等其他裝置進行充電時，不要將本產品和手機等其他裝置疊放在一起，確保手機和其他裝置的良好散熱。
6. 嚴禁拆解、擠壓、穿刺本產品、使其短路或投入水、火中（包括靠近爐灶、暖氣等熱源）或暴露於溫度高於60°C（140°F）的環境中。
7. 天氣炎熱時，請勿將本產品放在室外無人的車內或其他陽光暴曬的場所。
8. 本產品中包含鋰離子聚合物電池，嚴禁私自拆開產品外殼。避免造成電池破損或其他危險。

二、注意事項

1. 首次使用時，請將本產品充滿電。
2. 行動電源存在轉化效率，因此行動電源電池容量不等同於可充電容量。
3. 在為本產品充電或使用本產品為其他裝置充電時，請自行選擇適配的充電器和數據線。
4. 對本產品充電過程中，應確保有人在場，外出或長時間離開時請拔除電源。
5. 本產品充滿電，或本產品對其他裝置充滿電後，請及時將連接線拔除，避免長時間處於連接狀態產生損耗。
6. 如本產品按鍵後無電量指示，可能處於保護狀態，可連接到外部充電器嘗試恢復。
7. 長時間不使用時，請使本產品電量保持在約25%-50%範圍，存放於陰涼乾燥環境。避免於滿電或無電的狀態下長期保存本產品，以延長電池壽命。
8. 請勿自行拆機，使用者不正確使用或不正確放置本產品可能會導致本產品壽命縮短或損害，因此帶來的責任不屬於保固或廠家的責任範圍。
9. 手機背面充電接觸面不能帶有金屬物質，如鐵片、指環、金屬保護殼等。
10. 手機進行無線充電時，如發現有斷續充電或發熱嚴重的情況，很可能是因為手機接收線圈與無線充電線圈沒有完全對準，手機保護套內部有金屬異物，請嘗試讓手機冷卻，脫掉保護套再進行正確對位。

三、產品參數

名稱:行動電源

型號:PPCXM05

電池類型:聚合物鋰電池

電池容量:5000mAh/19.25Wh

能量轉換率:≥75%

Type-C輸入:5V~3A; 9V~2A

Type-C輸出:5V~2.4A; 9V~2.22A; 12V~1.5A

無線充輸出:5W/7.5W/10W/15W

總輸出:5V~2.4A

產品尺寸:106.4×68.9×14.2mm

產品重量:約137.6g

四、包裝清單

行動電源×1

說明書×1

保固卡×1

充電線×1

五、產品線框圖



六、產品說明

本產品是一款能為手機、平板、遊戲機等數位裝置提供有線充電或無線充電的可攜式行動電源。產品具有磁吸定位、蘋果20W PD快充、Type-C 雙向快充和15W無線快充等特點。內建FOD、過充、過放、溫度保護等多種安全保護電路。

七、使用環境

使用環境溫度:0°C至35°C非熱帶地區

儲存環境溫度:0°C至40°C

八、圖示說明

5年圖示是指「環保有效使用期限」，不是產品品質保證期限。電子產品均含有鉛、汞、鎘等有毒有害物質，一旦超期使用，有毒有害物質將可能因為發生外泄或突變，而對環境造成污染，或對人身、財產造成嚴重損害。「環保使用期限」，意味著將要求所有的電子產品在此有效限期內使用，超過安全使用年限之後出現的安全風險問題，我們不再對產品品質負責。

一、安全警示说明

产品使用不当可能导致电池功能失效、严重发热，甚至起火、爆炸！为避免给您人身、财产造成伤害，请严格遵照以下要求保存和使用本产品：

1. 本产品不是玩具，请放置于儿童无法触及的位置，禁止给儿童使用或玩耍，以免发生意外。
2. 请务必选用符合当地安全标准(如中国3C认证标准)的充电器为本产品充电，以防触电或导致电池损坏。
3. 请勿重压、敲击本产品并避免使本产品发生严重跌落或强烈震动，如发生这些情况，或有液体渗入/溅入本产品内部，可能导致电池、电路损坏或短路，请立即停止使用并妥善处置。
4. 本产品发生鼓胀、变形、漏液、容量明显下降等情形，请立即停止使用并妥善处置。
5. 请勿将本产品放置在衣裤口袋、密闭的包内、床上、沙发上等可能影响其散热的地方对其充电或对外放电。并确认使用中本产品不被衣物、枕头、被褥或其他杂物等覆盖，在长时间给手机等其他设备进行充电时，不要将本产品和其他设备叠放在一起，确保手机和其他设备的良好散热。
6. 严禁拆解、挤压、穿刺、短路本产品或投入水、火中(包括靠近炉灶、暖气等热源)或暴露于温度高于60°C (140°F) 的环境中。
7. 天气炎热时，请勿将本产品放在室外无人的车内或其他阳光暴晒的场所。
8. 本产品中包含锂离子聚合物电池，严禁私自拆开产品外壳。避免造成电池破损或其他危险。

二、注意事项

1. 首次使用，请将本产品充满电。
2. 移动电源存在转化效率，故移动电源电池容量不等同于可充电容量。
3. 在为本产品充电或使用本产品为其他设备充电时，请自行选择适配的充电器和数据线。
4. 对本产品充电过程中，应确保有人在场，外出或长时间离开时请拔除电源。
5. 本产品充满电，或本产品对其他设备充满电后，请及时将连接线拔除，避免长时间处于连接状态产生损耗。
6. 如本产品按键后无电量指示，可能处于保护状态，可连接到外部充电器尝试恢复。
7. 长时间不使用本产品时，请使本产品电量保持在约25%-50%范围，存放于阴凉干燥环境。避免于满电或无电的状态下长期保存本产品，以延长电池寿命。
8. 请勿自行拆机，用户不正确使用或不正确放置本产品可能会导致本产品寿命降低或损坏，因此而带来的责任不属于保修责任或厂家责任。
9. 手机背面充电接触面不能带有金属物质，如铁片，指环，金属保护壳等。
10. 手机进行无线充电时，如发现有断续充电或发热严重的情况，很可能是由于手机接收线圈与无线充线圈没有完全对准，手机保护套内部有金属异物，请尝试冷却手机，拿掉保护套再进行正确位置对位。

三、产品参数

名称:移动电源

型号:PPCXM05

电池:聚合物锂电池

电池能量:5000mAh/19.25Wh

能量转换率: $\geq 75\%$

Type-C输入:5V~2.4A

Type-C输出:5V~2.4A; 9V~2.22A; 12V~1.5A

无线充输出:5W/7.5W/10W/15W

总输出:5V~2.4A

产品尺寸:106.4×68.9×14.2mm

产品重量:约137.6g

四、包装清单

移动电源 ×1

说明书 ×1

保修卡 ×1

充电线 ×1

五、产品线框图



六、产品描述

本产品是一款能为手机、平板、电子书、游戏机等数码设备产品提供有线充电和无线充电的便携式充电设备,产品具备有线充电和无线充电二合一,磁吸定位、支持20W PD快充、Type-C双向快充,15W无线快充等特点,产品内置FOD、过充、过放、温度保护等多种安全保护电路。

七、使用环境

使用环境温度:0°C至35°C非热带地区

储存环境温度:0°C至40°C

八、图标说明

5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有毒有害物质，一旦超期使用，有毒有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人身、财产造成严重损害。“环保使用期限”，意味着所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们不再对产品质量负责。

九、电子信息产品有毒有害物质声明

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
电极	○	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟RoHS 2.0指令 (2011/65/EU)

1. السلامة التحذيرات التعليمات النصائح

يمكن أن يؤدي الاستخدام غير الصحيح للمنتج إلى حدوث عطل في البطارية أو ارتفاع شديد في درجة حرارتها، ويمكن أن يتسبب أيضاً في نشوب حريق أو وقوع انفجار. يُرجى اتباع التعليمات الواردة أدناه عند استخدام المنتج وتخزينه، تجنباً لوقوع أي ضرر على النفس أو الممتلكات.

1. هذا ليس لعبة! يُرجى وضع هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. ويمنع الأطفال من تشغيل هذا المنتج، وإلا قد تقع حوادث.
2. يُرجى شحن هذا المنتج بشاحن معتمد وفقاً لمعايير السلامة المحلية في حالات الخطر أو التلف.
3. تجنب تعريضه للضغط أو الارتطام. قد تتعرض البطارية والدائرة للتلف في حالة سقوط هذا المنتج من ارتفاع أو تعرضه لارتطام شديد أو انغماسه في سائل؛ وفي حالة حدوث شيء من هذا القبيل، يُرجى تجنب استخدام هذا المنتج.
4. إذا ظهر على هذا المنتج عيب أو تسريب أو تدهور أداة للغاية، يرجى التوقف عن استخدامه.
5. يُرجى عدم شحن أي جهاز أو إعادة شحن هذا المنتج في الأماكن التي يمكن أن تؤدي إلى منع تبديد الحرارة، مثل جيب بنطال أو حقيبة مغلقة أو سرير أو أريكة. وتأكد من عدم تغطية هذا المنتج عند التشغيل. عند شحن أجهزة أخرى لفترات طويلة، تجنب وضع أي جهاز فوق هذا المنتج، لأن هذا قد يؤدي إلى منع تبديد الحرارة.
6. يُحظر تفكيك هذا المنتج أو الضغط عليه أو ثقبه أو خرقه أو غمره في السوائل أو إلقائه في النار أو تعريضه لدرجة حرارة عالية أو مصدر حرارة تزيد درجة حرارته عن 140 فهرنهايت (60 درجة مئوية).
7. يُحظر وضع هذا المنتج في مناطق ذات درجات حرارة عالية جداً، مثل التعرض لأشعة الشمس المباشرة أو داخل سيارة درجة حرارتها الداخلية مرتفعة جداً.
8. يحتوي هذا المنتج على بطاريات ليثيوم، يُحظر فكها! فهذا فيه خطورة وقد يؤدي إلى تلف البطارية.

2. تعليمات السلامة

1. يُرجى شحن هذا الجهاز شحنة كاملة قبل استخدامه لأول مرة.
2. تتمتع بنوك الطاقة بكفاءة تحويل الطاقة، وبالتالي فإن سعة بطارية بنك الطاقة لا تساوي السعة القابلة لإعادة الشحن.
3. يُرجى اختيار الشاحن المناسب لإعادة شحن هذا المنتج وكذلك الكبلات المتلائمة عند شحن الأجهزة الأخرى.
4. يرجى التأكد من الإشراف قليلاً على هذا المنتج عند إعادة شحنه المنتج، ولا قلق من الشحن به.
5. للحفاظ على سلامة هذا المنتج، يُرجى إزالة الكبل عند الانتهاء من إعادة شحنه أو الانتهاء من شحن أي جهاز آخر به.
6. يُرجى إعادة شحن هذا المنتج، إذا كان المؤشر لا يضيء بعد الضغط على زر الطاقة.
7. يُرجى التأكد من شحن هذا المنتج بنسبة بطارية تتراوح بين 25% إلى 50% للتخزين فترة طويلة. يوضع هذا المنتج في بيئة باردة وجافة. لإطالة تقادم عمر البطارية، تجنب تخزين هذا المنتج فارغاً من الشحن أو مشحوناً بالكامل للتخزين فترة طويلة.
8. من فضلك لا تلم بتفكيك المنتج بنفسك. إذ قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو الوضع غير المناسب إلى تعريض عمر الخدمة إلى التناقص أو الإلحاق الكلي للمنتج وعليه لن تتحمل شركتنا أي مسؤوليات قانونية أو تقديم أي ضمانات بهذا الصدد. يرجى أن تتفهموا هذا الأمر.
9. يجب ألا توجد أي أجسام أو مواد معدنية (مثل الألواح الحديدية، والخوادم، وحافظات الهاتف المعدنية، وما إلى ذلك) بين الجزء الخلفي من الهاتف الذي سيتم شحنه ومنطقة الشحن.
10. عند القيام بالشحن اللاسلكي، وفي حالة حدوث أي تداخل أو ارتفاع درجة الحرارة بشكل خطير، فقد يرجع ذلك لكون لقائف الاستقبال في الهاتف الذي يتم شحنه غير متوافقة تماماً مع لقائف الشحن اللاسلكي، أو قد يرجع ذلك إلى وجود جسم معدني في غطاء الهاتف. يُرجى محاولة تبريد الهاتف أولاً، وإزالة الغطاء الوافي، ثم محاذاته إلى الموضع الصحيح.

3. المواصفات

الاسم: بنك طاقة

رقم الطراز: PPCXM05

البطارية: بطارية ليثيوم بوليمر

سعة الطاقة: 5000ملي أمبير في الساعة\19.25 واط ساعة

معدل تحويل الطاقة: $\leq 75\%$

دخل Type-C: 5 فولت=2.4 أمبير؛

خرج Type-C: 5 فولت=2.4 أمبير؛ 9 فولت=2.22 أمبير؛ 12 فولت=1.5 أمبير

الخرج اللاسلكي: 5 واط\7.5 واط\10 واط\15 واط

الخرج الإجمالي: 5 فولت=2.4 أمبير

حجم المنتج: 14.2×68.9×106.4 مم

وزن المنتج: حوالي 137.6 جم

4. محتويات العبوة

بنك طاقة × 1

دليل المستخدم × 1

بطاقة الضمان × 1

كبل الشحن × 1

5. التصميم التخطيطي للمنتج

مؤشر الشحن اللاسلكي

شاشة عرض مستوى البطارية

منطقة الشحن اللاسلكي



مفتاح الطاقة

خرج/دخل من النوع Type-C

6. وصف المنتج

هذا المنتج عبارة عن جهاز شحن محمول يمكنه توفير شحن سلكي ولاسلكي للهواتف المحمولة والأجهزة اللوحية وأجهزة الألعاب وغيرها من المنتجات الرقمية. يحتوي المنتج على محاذاة تلقائية للشحن المغناطيسي ، ويدعم الشحن السريع Apple PD 20 واط، والشحن السريع ثنائي الاتجاه Type-C، والشحن اللاسلكي السريع 15 واط، وغيرها كما يشتمل على FOD مدمج، والشحن الزائد، وتقريغ الشحن الزائد، والحماية من درجة الحرارة وغيرها من دوائر حماية السلامة.

7. حالة العمل

درجة حرارة العمل: المناطق غير الاستوائية، من 0 إلى 35 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين: من 0 إلى 40 درجة مئوية

8. وصف الأيقونة

تشير أيقونة الـ 5 أعوام إلى "فترة الاستخدام الصديق للبيئة"، وليس فترة ضمان جودة المنتج. تحتوي المنتجات الإلكترونية على مواد سامة وضارة مثل الرصاص والزنك والكاديوم. وقد يؤدي الاستخدام الزائد لهذه المنتجات إلى تسرب أو تحور هذه المواد السامة والضارة أو يتسبب في تلوث البيئة أو إلحاق أضرار جسيمة بالأشخاص والممتلكات. ويعني مصطلح "فترة الاستخدام الصديق للبيئة" أنه يجب استخدام جميع المنتجات الإلكترونية خلال فترة صلاحية هذه. ولا تتحمل أي مسؤولية تجاه مشكلات السلامة الناتجة عن استخدام المنتج بعد انتهاء مدة خدمته الآمنة.

**Declaration of Conformity | Déclaration de conformité |
Declaración de conformidad | Declaração de Conformidade |
Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità |
Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям |
Заява про відповідність | Conformanceverklaring | Uygunluk Beyanı**

It is hereby declared that PPCXM05, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que PPCXM05, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/UE, 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Por la presente declaramos que PPCXM05, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com

É declarado que PPCXM05, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com

Hiermit wird erklärt, dass PPCXM05, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com

Si dichiara che PPCXM05, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE, della Direttiva 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com

Niniejszym deklarujemy, że PPCXM05, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: www.baseus.com

Настоящим заявляем, что PPCXM05, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com

Цим самим заявляється, що PPCXM05, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU. Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com

Hierbij wordt verklaard dat PPCXM05, een productmodel van Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. şirketinin PPCXM05 ürün modelinin 2014/53/AB sayılı Direktif, 2011/65/AB, AT Uygunluk Beyanının tam metni şu web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU and Directive 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash. It must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, Directiva 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, Diretiva 2006/66/UE. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, der Richtlinie 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, della direttiva 2006/66/UE. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, Dyrektywy 2006/66/UE. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, директивы 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, Директиви 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU, Richtlijn 2006/66/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recyclen.

Bu ekipman, 2012/19/AB, 2006/66/AB sayılı Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöprü gibi işlem görmemesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi gerektiğini belirtir.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



FR

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !



**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

ou



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

FCC-ID:2A482-PPCXM05

Warning: Please follow the above safety instructions
otherwise it will cause fire, electric shock,
damage or other injuries.



PAP

Raccolta carta



株式会社成洋



Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB/T 35590

Hotline: +1 800 220 8056 Website: <https://www.baseus.com>

Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

Designed by Baseus

Made in China

PB4360Z-P0A0

1100005962